

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
35. szám, 1934.
Február 14. Szerda

Tűz és vér borította el Ausztriát

**Kirobbant a polgárháború és Bécs uccáin ágyuk dörögnek
A szociáldemokrata védőrség eleseredett harcot vív
a karhatalommal - Patakzik a vér az ipari városokban**

BÉCS. Az osztrák fővárosban és Ausztria többi ipari városaiban tegnap óta ágyuk dörögnek, gépfegyverek ropognak és kezigránátok robbanása hasít bele időnként az infernalis hangverseny zajába. A pokoli orchester szinte szakadatlanul muzsikál és a nyomában meleg, piros emberver patakzik és hekatombákat hisít a halál könyörtelen kaszája az élő embersorokban. Ez már a leghamisítatlanabb polgárháború. A szélső-jobboldali Heimwehr hatalmat szomjazó vezérének, Starhemberg hercegnek nyomására kirobbantotta a legyonosabb harcok egy két. Ausztria, amely a kampóskeresztesek jóvoltából hosszú idő óta a bombamerényletek és egyéb atrocitások földje volt, most tűzben és vérben áll. Amikor e sorokat írjuk, teljes vadsággal tombol a testvérharc: szociáldemokraták, heimwehristák és kampóskeresztesek ölik gyilkolják egymást. Legújabb jelentéseinket az alábbiakban adjuk:

Elrendelték a szocialista párt feloszlátását

(BÉCS.) A kormány a Heimwehr nyomásának engedve, elrendelte a szociáldemokrata párt azonnali feloszlátását s ez a rendelkezés volt közvetlen okozója annak, hogy a maréknyi osztrák nép újabb megpróbáltatásoknak vált szenvedő alanyává.

Ebben a pillanatban nem lehet tisztázni az osztrák belpolitikai forrongó üstjébe, mert a szociáldemokrata Sutzbund ugyszóltan lehetetlenné tette azt, hogy a külföld pontosan informálódjék a helyzetről.

Hányos távirati jelentéseink az előbbiakban számolnak be Ausztria véres eseményeiről.

Az osztrák minisztertanács tegnap délelőtti elhatározta a szociáldemokrata és kommunista párt-szervezetek azonnali feloszlátását. A rendőrség emberei amikor a Sutzbund helyiségeiben a szociáldemokrata párt vagyonát és irattárát akarták lefoglalni, váratlanul szembetalálták magukat a Sutzbund embereivel, kik ellenszegültek a rendőrség felszólításának s elbarrikádozták magukat székházukban. Először Linzben, majd Bécsben, Tirolban, Voralbergben, Steyerben, Bruckban szállott szembe a szociáldemokrata vezérkar a feloszlátási rendeletet végrehajtani akaró rendőrség embereivel.

ÁGYUK DÖRÖGNEK
A szociáldemokraták gránátokat és bombákat dobtak a rendőrség közléseire ezek a katonaságot felszólították fel a szocialisták el-

len. Megindult a katonaság gépfegyver és ágyutüze s az ostromlott vár védelmezői úgy hullottak el mint a rendek a buzamezőn... Nem lehet ebben a pillanatban tudni, hogy Linzben, Bécsben, vagy Voralbergben, esetleg más-

A vasutvonalakat is megszállták a szocialisták

A szocialista párt feloszlátásának hírére a Sutzbund emberei megszállták a középületeket, az egyes vasutvonalakat, úgy, hogy a közlekedés megszakadt. A Bécs-budapesti vonalat sűrű tömegekben lepték el a szocialisták s amint a hatóságok tudomást sze-

Sötétség borult Bécsre

Bécsben tegnap valamennyi üzemben szünetelt a munka. Bécs város villanyszolgáltatása is megakadt s ezért a reggeli lapok nem jelenhettek meg Bécsben, ahol a 10. 11. 16. 18 és 19-ik kerületekben vívott véres harcot a katonaság a szocialistákakl.

Bécsben egész éjszaka folyamán gépfegyverropogás és bombák robbanása hallatszott, ami lázba ejtette a lakosságot.

LETARTÓZTATÁSOK

A szociáldemokrata párt feloszlátásának hírére az eddig megvívódásukhoz hű pártvezérek tömegesen csatlakoztak a Heimwehr-hoz. A hatóságok egymásután tartóztatják le a szocialde-

mol volt nagyobb veszteségük a szocialistáknak, mert legtöbb helyen még mindig áll a harc a barrikádok mögött, még mindig tart az ostrom s nem lehet tudni, hogy a Sutzbund védelmezőinek hány halottja maradt a küzdőporondon

reztek az eseményekről, tüzéséget vonultattak fel a szocialisták ellen, akik többszöri felszólításra sem akartak távozni, mire sortűzet zúdítottak a tömegbe. A brucki vonalon szintén heves összecsapásra került a sor a szocialisták és a karhatalom emberei között.

demokrata vezetőférfiakat, akiket statáriális bíróság elé állítanak. Tegnap letartóztatták Renner volt osztrák kancellárt, Bauer Ottót, Julius Deutsch-t és még számos vezetőembert.

Bécsben ma reggel is áll a harc. A Heimwehr összes szervezeteit mozgósították a szociáldemokraták védelmi harcának leverésére.

Az osztrák fővárosban az eddigi jelentések szerint 72 sebesültet részesítettek segélyben, akik közül negyven állapota válságos. A halottak számáról még megközelítő képet sem lehet adni. Linzben a rendőrprefektus is ez el-esettek között van. Bécs uccáiról traktorokkal vontatták garázsba a villamosokat, hogy a szocialde-

mokraták nehogy felhasználják a kocsikat a barrikádharconál.

KIALTVANY

A forrongó Ausztria lakosságához az osztrák kormány a késő éjszakai órákban kiáltványt intézett, amelyben nyugalomra intette a lakosságot s felszólította, hogy ne csatlakozzon a szocialisták akcióihoz.

A munkásság egyrésze nem vállalt szolidaritást a sztrájkolókkal s így ma reggel több üzemben felvették a munkások a munkát. Bécs város villanyellátása is biztosítva van.

300 halott, 6000 sebesült

(BÉCS.) Legújabb jelentéseink szerint az osztrák polgárháború első napján 300 ember vesztette el életét és 6000 sebesülés történt. A sebesülteken kívül ezernek rendkívül súlyos az állapota. A sebesültek részére az iskolákban rögtönöztek férőhelyeket.

A polgárháború első napjának veszteségstatisztikája még nem teljes, mert a szociáldemokraták magukkal vonszolták áldozataikat s így pontos képet még nem áll módunkban közölni.

Ma reggel újra ágyulövés zaj a verte fel az osztrák főváros lakosságát. A tüzéség vonult fel a szocialista védőrség ellen, akik még mindig elszántan védekeznek a barrikádjaik mögöl.

Linzben és Steyerban kormányrendeletre feloszlatták a szocialista városi tanácsokat.

HITLEREK UNNEPLIK AZ OSZTRAK POLGARHABORUT

A müncheni nemzeti szocialista vezérkar állásfoglalt az ausztriai események mellett, mert reméli, hogy a polgárháború eredményeként szabad tere lesz a nemzeti szocializmusnak Ausztriában.

A párisi sajtó megdöbbenéssel ír az ausztriai eseményekről és úgy hiszi, hogy az események maguk után vonják az Anschluss bekövetkezését.

Négy vármegye iparát és kereskedelmét veszélyezteti a targu-muresi iparkamara megszűntetése

(TARGUMURES.) Az iparkamarák átszervezésével, illetve leépítésével kapcsolatban erőteljes megmozdulásra kényszerültek Targumures és ehhez az ipari gócpontokhoz tartozó megyék kereskedői és iparosai. Amint ugyanis kis híján, az új kamarai beosztással egyidejűleg megszűnt a vásárhelyi iparkamara is, így csaknem öt vármegyének az iparos és kereskedő rétege elvesztette a lába alól még azt a meglehetősen bizonytalan és szűkhatárolt talajt is, amely az ipar és kereskedelem kamarán keresztül részére biztosítva volt.

A vásárhelyi iparkamaráról ha távozottan meg lehet állapítani, hogy már az impériumváltozás előtt történelmi hivatottságot töltött be, hiszen a székelyföld határmezsgyéjén ezer és megszámlálhatatlan újabb ezer székely gyerek képezte ki magát, éppen az iparkamara közvetítése és támogatása mellett, úgy, hogy ma bátran lehet arról beszélni, hogy ha számottevő ipara van a székely területeknek, azt a targumuresi iparkamarának lehet köszönni. Nem beszélünk arról, hogy az iparosok, — úgyancsak az iparkamara közvetítésével — kormánytámogatásokban részesültek, gépeket, pénzt, szerszámokat kaptak, sőt sok esetben külföldi tanulmányutakra segítette az iparkamara az iparosok tömegeit. Most, hogy a targumuresi iparkamara leépítéséről van szó, egyszerre mozdult meg ennek a négy vármegyének minden iparos és kereskedő közölete és minden legális eszközzel oda akarnak hatni, hogy a kormányt, éppen ennek a számottevő ipari gócpontnak a megmentése szempontjából jobb belátásra bírják. A napokban egy népes delegáció jelent meg mures-megye prefektjénél, dr. Porubski Ferencnél. A küldött séget Rosenfeld Jenő, a kereskedő kamara elnöke vezette, aki a szakszerűségnek és a konzekvens szempontoknak döbbenetes bizonyítékaival győzte meg a prefektet afelől, hogy egy ilyen kormányintézkedés nemcsak targumuresi súlyosztó falusi színvonalra, de a körletébe tartozó megyékre is végzetes kihatással lenne. Rosenfeld évek óta élők a kamarának s mint ilyen, a létjellegetesebb ismerője úgy a kereskedelmi, valamint az ipari szempontoknak. Az ő elnöksége idejére esik a kamara legeredményesebb aktivitása s most, hogy a kamara megszűntetéséről esik szó, érthető, hogy ő az, aki minden végzetes konzekvenciát ennek az esetleges hallgatóknak fővéről hegyére ismeri. Az iparosok részéről Ritz Antal elnök válaszolt az iparosok tömegtragédiáját, amelyet a kamara megszűntetése betétozná. Porubski prefekt a maga részéről teljesen magáéná vette a delegáció álláspontját s ígéretet tett, hogy a kormányt jobb belátásra fogja bírni.

Véleményünk szerint a kormány ennek a leépítési módszernek éppen az ellenkezőjét kellene cselekedje, ha az ipar fellendítését komolyan vette a programjába.

Az iparkamarák mozgási és aktivitási lehetőségeit kellene odafokozni, hogy a maguk körletén belül tényleges eredményeket tudjanak felmutatni. Az utóbbi időben ugyanis az iparkamarák tevékenysége, a teljesen lerodukált anyagi és más egyéb pontok miatt, a legmínimálisabbra szorítkozott. Ez azonban egyáltalában nem azt jelenti,

hogy az iparkamarákra pedig szükség nincs. Sőt! Az iparkamarák egyedüli biztosítékai annak, hogy az ipar valaha is fellendül, azonban ehhez az kell, hogy az iparkamarák mozgási körét viszsza kell oda állítani, ahol a békevilágban állottak s akkor aztán lehet szó arról, hogy ezek a komoly és számottevő intézmények be is töltik a maguk feletti komoly hivatását.

Targumures tiltakozása mellett az ország iparosainak és kereskedőinek tiltakozó szava is hallható.

Atomrobbantó erejű tízmillió volt feszültségű áramot állít elő egy amerikai tudós

(Saját tudósítónktól.) Évtizedek óta legfőbb vágya minden fizikusnak és elektroteknikusnak, hogy olyan erős feszültségű, hatalmas áramot állítsanak elő, mely alkalmas az atomok szétrobbantására. A voltmilliók körül nemzeti versengés folyik. Mint a lapok a közelmúltban jelentették a hírt, Anglia közel 7 millió volt feszültségű áram előállításával csak minap állította fel a rekordot. De már is át kellett adnia az elsőség pálmáját Amerikának, amely kerek hárommillióval magasabb feszültségű áram előállításával — valószínűleg hosszú időre — magának szerezte meg a bábért.

Ismeretes, hogy a magasfeszültségű áram nyerésére vállalkozó kutatók eleinte Franklin Benjamine híres sárkánykísérletéhez tértek vissza, aki is a föleresztett sárkány útján vezette le a légköri elektromosságot egy, a nedves zsineg végéhez kötött kulcsba, amelyből szikrákat pattantott ki. Egy német tudósból álló expedíció tanult a Monte Generoso tetején és egy igen komplikált hálózat segítségével igyekezett az alpesi villámokat összegyűjteni.

A vakmerő német kísérletezőknek sikerült is többmillió feszültségű áramot nyerni, azonban az így nyert áram nem állott arányban a nagy költséggel s a kísérletezés közben is egy tudós életébe került, akit a villám agyon-sújtott.

Eközben Angliában a cambridgei egyetemen berendezték a világon akkoriban legnagyobb áram előállító művét. A kísérletek, melyeket Kapitza professzor vezetett, nagyvesszőn bevételek. Őt, majd hatmillió voltot hallott a világ. Legutóbb már hétmillióról beszéltek. A laboratórium hatalmas elektromágneses berendezését a technika csodáinak tartották. Az angolok rekordját döntötte meg most az amerikai Massachusetts technológiai intézete. A Minutia Cambridgeben már fölmondtírozták a világ legnagyobb

gyóbb áramelőállító gépét.

Erdekes, hogy ismét a régi mód szerhez tértek vissza, amennyiben a hatalmas gépkolosszus a mesterséges villámot elektrosztatikus uton állítja elő. E gépkolosszus nemcsak, hogy a világ legteljesítőképesebb, hanem legagantikusabb gépe is. Rekordarányai mellett a kiszolgáló személyzet és a kísérletezők valószínűleg eltörpülnek. A gép tízmillió feszültségű művillámokat produkált. Ezek a művillámok a gép két kollektora közti történő hatalmas kisülések. A kollektorok hatalmas alumíniumgolyók, átmérőjük öt méter. A kollektorok nyolc méter magas üres cilindereken nyugszanak. Ezeket hatalmas mozdonyokon lehet ide-oda szállítani, hogy a beállítás távolságát szabályozni tudják. A mozdonyok acélsíneken mozognak. A cylinder és a golyó belsejében a villamosvezeték és berendezések palósságos káoszát pillantja meg a laikus. És ami a legcsodálatosabb és legfélelmetesebb: amikor a golyók külső burkán tízmillió voltos mesterséges villámok csapkodnak, a golyók belsejében békésen dolgoznak a tudósok és a kutatók, akik gombnyomásokkal szabályozzák a hatalmas gépkolosszust. Itt vannak a legnagyobb biztonságban, a kollektorgolyó belsejében. Az amerikaiak eredménye nemcsak mint rekord számottevő, hanem nagy tudományos jelentőséggel is bír. A tudomány optimistái szerint a tízmillió volt feszültség elegendő ahhoz, hogy az ilyen erős művillámok kitett atomokat szétrobbolják s ezzel a modern tudomány vágyálmát, az atomrobbantást valóságá tegye.

A „Hargita” Tekéző Társaság táncestélye. A „Hargita” Tekéző Társaság 1. hó 17-én, szombaton este 9 órai kezdettel, a str. Căpâlniceanu 7. szám alatti földszinti helyiségében reggelig tartó táncmulatságot rendez, melyre az érdeklődőket ezúton is tesztelettel meghívja a rendezőség.

SPORT

KANADA NYERTE A JÉGHOKKIVILÁGBAJNOKSÁGOT. Tegnap játszották le a jéghokkivilágbajnokság döntőjét a milánói jégpalotában. A világbajnokságot Kanada nyerte USA ellen 2:1 (0:1, 1:0, 1:0) arányban halatlanul izgalmas küzdelem után. A jéghokkivilágbajnokság végleges helyezési sorrendje: 1. Kanada, 2. USA, 3. Németország (Európa-bajnok), 4. Svájc, 5. Magyarország, 6. Csehszlovákia.

BÓDOSSY MIHÁLY, a magyar magasugrórekorder kitűnő formában van. Legutóbbi tréningjén 187 cm.-t ugrott a pécsi fedettpályán.

VASÁRNAP KEZDŐDIK A MAGYAR LIGABAJNOKSÁG TAVASZI FORDULÓJA a következő meccsekkel: Kispest—Hungária, Nemzeti—Szeged, Budai—Attila, Somogy—III. ker., Bocska—Phöbus.

AZ EURÓPA-KUPA ÁLLASA az osztrák—olasz meccs után a következő:

Olaszország	5	4	—	1	13:6	8
Magyarország	2	1	—	1	3:1	2
Ausztria	1	1	—	—	4:2	2
Svájc	3	—	—	3	2:11	0
Csehszlovákia	1	—	—	1	0:2	0

A NEWYORKI Millrose AC fedettpályai atlétikai versenyn a magasugrásban a fiatal Marly Gíriási küzdelem után 205 centiméteres ugrásával legyőzte a világrekorder Spitz-et, akinek „csak” 2 méter 6 millimétert sikerült ugrania.

SZANISZLÓ ÉS KERTESZ, a KAC volt kiváló futballjátékosa a diósgyőri DUTK színeiben rugják a labdát. A diósgyőri csapat legutóbbi meccsét a miskolci Attilával játszotta és a két volt KAC játékos kitűnő szereplésével 7:2 (3:2) arányban győzött. Szaniszló egymaga 3 gólt rugott a meccsen.

A KAC KARDVÍVÓI tegnap a felvidéki Nyitrán mérkőztek az ottani pálogatott kardvívókkal. A mérkőzést a KAC nyerte 8:8 arány után 68:63 túsarány-nyal.

A KKASE SIVERSENYE A BÜKKBEN. Nem a legkedvezőbb hóviszony dacára is szépen sikerült siverseny eredménye a következő: 12 km.-es távon I. oszt.: 1. Császár F. (Kolping) 1 óra 17:05 perc. 2. Csezei A. (T. C.) 3. Kozma F. (KKASE). II. oszt. 1. Ferenczi (KKASE) 1 óra 28:39 perc. 2. Darvas (KKASE). 3. Donogán (KAC).

Magyar Színház

Cütörök, péniek, sz. lat este 6 óra vasárnap délután 6 órakor: Az utóbbi évek legreményesebb darabja. Uj színpad! Ragyogó szereposztás! Lebifincselő taralom!

Több mint szerelem

Több mint szerelem
Több mint szerelem
Több mint szerelem
Több mint szerelem
Több mint szerelem
Több mint szerelem
Több mint szerelem
Több mint szerelem
Több mint szerelem
Több mint szerelem

Akárhogy is áll a dolog, a koszt Kerekas bacsitól mégis a legolcsóbb, mert a 3 fogásos bő és izletes ebédet

20

Leért adja, a

12

Leért prédálja

Ezer és ezer asszony sinylődik Hitler börtöneiben

(BERLIN.) Ha Hitler-németség politikai foglyairól esik szó, mindenki a bebörtönzött férfiakra gondol. Kevesen tudják, hogy a százötvenezer bebörtönzött személy között ezer és ezer nő is van. E sorok írójának alkalma volt a különböző börtönökben elhelyezett nőkkel beszélni. Közöttük a legkülönbözőbb típusok vannak. Vannak közöttük például olyanok, akiket az államrendőrség „osztályharctípusoknak” nevez. Ezek az egész „veszélyes”, tudatos kommunisták, akik nagyon jól tudják, hogyha munka közben rajtakapják őket, börtön és fogház vár rájuk. Ez azonban nem tartja vissza őket attól, hogy ne harcoljanak a harmadik birodalom ellen. Vannak azután polgári nők is a börtönökben, olgások, akik kezdetben szégyellik magukat a börtön miatt.

OK NELKUL VETIK BORTONBE A NŐK NAGY-RÉSZÉT

Egy asszony mondta el nekem a következőket: En igazán nem csináltam semmit! Rosszul ment nekem. Az egyik szobát ki kellett adnom. A szobában egy régi ismerősöm lakott; a szoba mindig zárva volt, soha sem tudtam, mi történik benne.

Ugyanabban a fogházban él egy másik nő, aki a szobáját egy férfinak adta ki. Az illető kommunista volt. Csak néhány napig lakott ott és még nem volt bejelentve. Mikor rendőrök jöttek és kérdezősködtek a férfi után, az asszony azt felelte féltelmében, hogy nem lakik nála, mert nem akarta, hogy valami köze legyen hozzá. Őt is letartóztatták. Az asszony a kommunizmusról nem tud semmit. Hogy vajjon kikerül a börtönből valaha, az kérdés. Németország városában tucatjával vannak a börtönökben nők, hasonló vétségek miatt.

„ROSSZHANGULAT MIATT”

E két típuson kívül vannak még olyanok is, akiket „rossz hangulat” terjesztése miatt ültek börtönre. Hogy milyen nagy vétségek voltak ezek, arra jellemzők a következő esetek: Hamburgban egy asszony kissé iszákos állapotban elmegy egy S. A. legény előtt és mondja neki: Az uniformisaitok nagyon szépek. de ezt mind a mi adóinkból préselték ki. Az S. A. pasas lefoghatja az asszonyt s a bíróság három hónapot szór rája.

Egy másik nő beszélgetés közben mondta: Nem értem, miért csináltak olyan nagy komédiát ezzel a Horszti Vessellel? Hallottam róla, hogy selyemfiú volt! Az asszony letartóztatták. Hogy meddig ül majd e meggondolatlan kijelentésért, azt nem lehet előre tudni.

Egy másik asszony mesélte ne-

kem: Vendéglőben ültem ebédnél. Közben beszélgetni kezdtem egy ugyanannál az asztalnál ülő asszonnyal. Mondtam neki, hogy ez előtt legalább meleg ebédre volt pénzem, de mióta Hitler került uralomra, már erre sem telik mindennap. Az asszony erre föl-kelt és a sarki rendőrrel letartóztattatott. Most itt ülök három hete.

A Kasseli körzetben egy nő azért ül börtönben, mert fűzetbe picceket gyűjtött össze Hitlerrel. Őt a „jó szomszédasszony” jelentette fel, aki pedig maga is neve-tett a vicceken.

Nagyon sok asszonyt „felmen-tenek” s azután a titkos állam-rendőrség rendelkezésére bocsájt-

ják őket.

ÜTIK, VERIK A NŐKET!

Azok az asszonyok, akik a fogházakban vannak elhelyezve, viszonylag jól vannak De jaj azoknak, akik a titkos államrendőrség karmai közé kerülnek.

Ha nem írják alá azt, amit követelnek tőlük, pofonokat és hajhuzásokat kapnak. Néhány fogoly nő mesélte nekem, hogy a november tizenkettediki választás után a náci komiszárok, ha jó hangulatban voltak egész „szelíden” beszéltek a női foglyokkal. „Nézzétek, — mondták a náci- — a választás megmutatta, hogy 95 százaléka a népnek Hitler mögött áll. A maradék öt százalékot pedig ki fogjuk irtani.

Családi viszály miatt a kutba ugrott és belefult egy falusi menyecske

(BALCH.) A csendőrség rövid telefonhíradásban jelentette a körzeti ügyészségnek, hogy 8-án délután Zsurka Jánosné Almasul Mare községben beugrott egy kutba és szörnyethalt.

A csendőrség tegnap megindította a nyomozást, amelynek során megállapították, hogy Zsurka Jánosné csütörtökön összereszt az urával és veszekedés közben a fiatalasszony azzal fenyegetőzött, hogy kutbaöli magát.

Zsurka János gazdálkodó nem tulajdonított nagyobb fontosságot a felesége heves fenyegetőzéi-

nek és nyugodtan elment hazulról.

Este, amikor hazatért, nem találta otthon feleségét. Egy kicsit nyugtalankodott, de azután azzal vigasztalta magát, hogy az asszony biztosan valamelyik szomszédasszonynál van. Ahogy telt az idő, Zsurka Jánost is mind jobban hagyta el a nyugalma s keresni kezdte feleségét a szomszédoknál — majd mikor itt nem találta, kiment az udvarra és a kutban szörnyűlködve látta, hogy felesége felpuffadt teste fekszik a pizen.

A szomszédok segítségével ki-halászták Zsurka Jánosné testét a kutból, azonban a fiatalasszonyban már nem volt élet és a könnyelmű tréfából halálos való-ság lett.

Az ügyészség megadta a teme-tési engedélyt.

MEGHÍVÓ

A „Hargita” öns. tak. és hitelszövetke-zet 1934 március 4-én délelőtt 10 órakor a Strada Memorandului 4. szám alatti helyiségében rendes közgyűlést tart, amelyre tagjainkat azzal hívjuk meg, hogy amennyiben ezen közgyűlésen nem jelenne meg kellő számú tag, úgy 1394 március 18-án délelőtt 10 órakor a Str. Memorandului 4. szám alatti helyisé-günkben a közgyűlést a tagok számára való, tekintet nélkül megtartjuk.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
 2. Titkári jelentés az elmúlt évi mű-ködésről.
 3. Az igazgatóság és felügyelőbizott-ság jelentése az 1933 évi mérlegről és az 1934. évi költségvetés előirányzatáról.
 4. Mérleg megállapítása és felment-vény megadása.
 5. Új igazgatósági és hat felügyelőbi-zottsági tag választása.
 6. Cégjegyzők választása.
 7. Szervezeti szabályok jóváhagyása.
 8. Az alapszabály 14. szakaszának d) pontja alapján tagok kizárása.
 9. Indítványok, melyek a gyűlés előtt 8 nappal benyújtandók.
- Egyidejűleg közöljük tagjainkkal, hogy az 1933 évi mérleget és a szavazati joggal bíró tagjaink névsorát a közgyű-lés előtt 10 nappal bármelyik tagunk megtekintheti a szövetkezet helyisé-gében.

Cluj, 1934. február 12-én.

„HARGITA”

önsegélyző, takarékos és hitelszövetkezet

CLUJ

Dr. Veress Pál
titkár.

Dr. Boronkay
elnök.

Az Állami Osztálysorsjáték

nagy nyereményeinek kisorsolása az 5-ik osztályon

1934. február 22 — március hó 26-áig tart!

Az elérhető legnagyobb nyeremény:

Lei 10,000.000

Egy nagy jutalom
Lei:
5,000.000

Megújította sorsje-gyét ezen döntő fon-tosságú osztályra

?

Nyereménytáblázat:

Nyeremény	Lei	Nyereményösszeg
1		5,000.000
1		3,000.000
1		2,000.000
1		1,000.000
1	500.000	500.000
2	300.000	600.000
4	200.000	800.000
8	150.000	1,200.000
17	100.000	1,700.000
20	70.000	1,400.000
30	50.000	1,500.000
100	20.000	2,000.000
175	15.000	2,625.000
225	10.000	2,250.000
250	8.000	2,000.000
2170	7.000	15,190.000
27194	5.500	149,567.000
30200 nyeremény	Lei	192,332.000
jutalom	„	5,000.000
Nyeremények összege		Lei 197,332.000

Vagy 5 jutalom
egyenként Lei:
1,000.000

Vett-e magának leg-alább most sorsje-gyét ha az előző osztályokon nem játszott.

?

E hely és B-nél hivatalos forgalomban: **Banca Ilescu S. A. Cluj**
Strada Regina Maria No. 42.

Most derült ki...

Miért akart Napoleon ópiummal öngyilkosságot elkövetni

(Saját tud.) Érdekes és a maga nemében páratlan memoársorozat kerül néhány nap múlva az olvasóközönség kezébe. Caulaincourt tábornok eredeti kéziratából készült a memoár-könyv, amelyet nem régen fedeztek fel egy párisi levéltárban. A könyv legértékesebb fejezete Napoleon 1814. április 13-ának éjszakájáról szól és arról, mily módon akart Napoleon Fontainebleauban öngyilkosságot elkövetni.

A történetírás ezt az öngyilkossági kísérletet számos esetben megemlítette. Megírták a történet tudósok is anélkül, hogy állításukat biztos, elfogadható alapokra fektették volna.

Caulaincourt a következőképpen írta meg visszaemlékezésében az öngyilkossági kísérletet.

Ejféli három óra volt, amikor a császár magához kéréste a tábornokot. Napoleon nyugágyán fogadta megfontolt, nyugodt hangon adta tudtára, hogy azenel lemondott Franciaország trónjáról. Majd hazájának jövődősorsáról a legfeketébb képet festette. A tábornok megilletődve hallgatta Napoleon akadozó szavait és átvette azt a bőrtárcát, levelet, melyet ebben a nyomott pillanatban a császár átnyújtott neki.

— A császárné — mondta. — És ha már nem leszek az élők sorában, öntől tudja meg, hogy hittem hűségében, ragaszkodásában, annak ellenére, hogy atyja gonoszul bánt velünk. A császárné arra törekedett, hogy Toscanát fia számára okvetlenül megtartsa. Ez az én utolsó akaratom.

A tábornok állt és várt. Nem volt bátorsága uralkodójának szavait félbeszakítani.

— És mondja meg a császárnénak azt is, hogy teljes tudatában vagvok annak a boldogságnak, amelyet tőle kaptam. Tudatában vagyok most is, amikor meghalok. És ha sajnálom, hogy a trón elveszett, akkor azt csak az ő és gyermekünk érdekében sajnálom.

E szavak után rosszul lett fogta el. Visszaharaglott kényszerre és görcsös csuklások vettek erőt rajta.

A tábornok az ajtóhoz rohant, hogy segítségért kiáltson, de Napoleon visszaparancsolta.

— Végigsimitottam homlokát — írja a generális — hideg verejték gyöngyözött arcán. A császár nem vesztette el önuralmát. Fájdalmas rohamai között utasított, hogy csecsebecsét Jenő hercegnek adjam át. Nekem pedig egyik leggyönyörűbb kardját adományozta.

— Milyen nehéz is a halál, milyen szerencsétlenség, ha az embernek olyan erős a szervezete, hogy így ragaszkodik az élethez!

Néhány perc múlva édes bódulatba esett. Ide-oda hanykolódott fekhelyén és félig éber állapotban a halállal cimborázott. A halált hióta.

A tábornok összefüggéstelen

szavaiból megállapította, hogy a császár nagy mennyiségű ópiumot vett be, még pedig abból a medailonból, amelyet a moszkvai hadjárat óta állandóan magánál hordott. A kerevet mellett nyitva, tiéren hevert a medailon.

A tábornok abban reménykedett, hogy a gyomor kiürülése

Bámulatos festői tehetséget árul el a 14 éves Balázs Péter falusi gyerek

(Saját tudósítónktól.) A „Jóestét!” szerkesztőségébe időnként a társadalom minden rendű és rangú tagja beállít. Egyik felvilágosítást kér, a másik panaszkodik, a harmadik valamit reklamál, a negyedik szíveséget kér és így tovább. A vidékről is igen sokan keresik föl a „Jóestét!” szerkesztőségét, hol előfizetésért, hol nyugdíj- és adóügyben, hol más- valamiért. Ma délelőtt Balázs István fenesi földműves állított be szerkesztőségünkbe a kislfiával, a 14 éves Péterrel.

— Elhoztam a fiamat — instálom, jártunk a Magyar Párt irodájában is, Inczedy alonok ur öméltsága megígérte, hogy pártfogolni fogja.

— Hát mit tud a kislfi? — kérdeztük a nehéz munkától megörönyedt, barázdásképű, kopott öltözetű földművestől.

— A gyermek magától festegett. A szomszédéknál lefestette II. Rákóczi Ferencet két képben. Tessék megtekinteni.

Megmutatja a kis csodagyermek képeit. Vízfestékekkel készült élénk színű, meglepően ügyes másolatok, az alakok rajza, főleg az arc másolása tehetséget és festői hajlamot árul el. Egy tudatlan parasztfiútól, aki csak 7 elemiit járt, nagy reményekre jogosító produkció. Elvégre Munkácsy Mihály is így kezdte, mint asztalosinas. Csak később festett színes tulipánokat a ládafiára. Így fedezte fel későbbi mestere: Szamosy Elek békésgyalai rajztanár, aki szárnyai alá vette, tanítani kezdte a később világhírűvé vált magyar festőcsemetét. Hát ha a kis Balázs Péterből is lesz még valaha második Munkácsy Mihály. Magyarországon nemrég fedezte fel Bálint Lajos dramaturg és esztétikus az azóta már híressé vált Benedek Péter dunántúli parasztfestőt. Ismert dolog, hogy az egyszerű magyar nép valóságban bővelkedik istenadta őstehetségekben. Ki tudja, hány magyar zseni kallódik el a földhözragadt parasztnép dus te-

megmenti Napoleon életét. Így is történt.

Hajnalba javulás állott be. Mielőtt álomba merült volna Franciaország császára, kijelentette, hogy azért választotta az ópiumot, mert tudta, hogy ez a mérég nem torzítja el arcvonásait.

(—s.)

levényében, aminek nagyrészt politikai és gazdasági elnyomottság és társadalmi elmaradottság az oka.

Egyik-másik ilyen zsenit sikerült kiragadni a rögök közül és az ilyenek kedvezőbb talajban érve vényesülve, a magyar nép tehetségét, őseréjét és kitartó szorgalmát dicsérik. Mint például Serti Kálmán, a híres parasztköltő, vagy Kun-Kuthy Márton matematikai zseni, aki parasztyerekből kőműves lett és Antal Márk, a kiváló főigazgató-tanár megismerve, levizsgáztatta s így bocsájtotta a további iskoláztatása útjára.

A kis Balázs Péter érdekében megkerestük Szolnay Sándor festőművész és Szervácus Jenő szobrászművész cluji festőiskoláját s megértő pártfogásukba ajánlottuk a kis parasztfestő tehetségét. A magyar tehetség érdekében azonban célravezetőnek tartanók azt is, ha a Magyar Párttal karöltve a helvi magyar társadalom szíve és értelme is megmozdulna a kis Balázs Péter művészi jövőjéért. akinek cluji ellátása és iskoláztatása végett a társadalom anyagi támogatására volna szüksége.

SZÁZHATVAN FALUSI GAZDÁT TARTÓZTATTAK LE AZ OSZTRÁK-MAGYAR HATÁRON GABONACSEMPÉSZÉSÉRT

(SZOMBATHELY.) Gabonacsempészés miatt az osztrák hatóságok többszáz magyar honos ellen elfogatási parancsot adtak ki és közülük 160-at le is tartóztattak. A letartóztatottak között van Schey Hermann földbirtokos is, aki 1920-ban a Magyarországra visszatérő IV. Károly királyt autójával Szombathelyre vitte. Az exkirály ezért bárói rangra emelte Scheyt, de a kinevezést nem erősítették meg soha.

Több ismert gabonakereskedőt is őrizetbe vettek az üggyel kapcsolatosan az osztrák hatóságok.

ÉPÍTŐMUNKÁS- SZÓZGÓ

Kedden 5 és 7 órákor ut. lírá

CONGORILLA

Szerdán C. ürtörökön 5 és 7 órákor

Mindent egy csókért...

Zenés, énekes romantikus filmdrama. F. s erepben: DON JOSE

MOICA és MONA MORIS

Helvár k az összes illetékektől 10 lei

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÈRE

(14)

Kezei hatalmas karmanytyuba sülyedtek, mely szintén hermetikus volt. A kalapján a kodtőlnedvesedett tollak lankadtan csüngtek le.

Sem esernyő. Sem esőköpeny. Tetőtől-talpig merőben valószínű volt az egész jelenség.

Egy szempillantással meggyőződést szereztem, hogy nem változott-e át hirtelen a tájék is téli kertté vagy terrasszá?

Nem, most is ugyanaz a félelmes pusztaság volt, amelyet egyre paskolt az átható eső...

Alig lélegzettem, majd hogy nem félelem fogott el...

A jelenség egyre közeledett. Egyáltalában nem volt testetlen vagy természetfölötti árny. Halottam a cipői halk nyikorgását s a szoknyája suhogását, amint az alacsony bokrokat surolta.

A jelenség most közvetlen mellett ment el, csaknem érintett, anélkül azonban, hogy megállt, vagy csak a fejét felém fordította volna. És én egész közelről láttam az arcát először szemben, majd oldalról. Rémülten kiáltottam föl:

Madeleine!

Igen, ő volt... Madeleine... a kedvesem...

Ugy látszik nem hallotta meg, mint ahogy észrevehetően nem is látott. És gyors léptekkel távolodott tőlem a pusztaságban...

VII.

Madeleine...

Nem, nem irhatom le a nevét...

... Igen két éve... 1931-ben... úgy hiszem májusban... de nem vagyok egész biztos benne... Mind ez oly távoli dolog már, oly kimondhatatlanul távoli. Az emlékezetem imbolyog, mint a csonkig égett gyertya, amely utolsó viaszcsöppjét emésztí s amelynek bele kialvóban néhány végső nyugtalan lobbót vet...

1907. május havában... Ime most egyszerre tisztán előttem van minden... Igen, fenn történi, magasan a Garde-szikla csúcsán a régi vár előterén. Csendes haladtam fölfelé a kanyargós ösvényen és a hajdani őrtorony alaktalan romhalmaza mellett pillantottam meg az üdő Madeleine-t. Megfordult, elpirult s e piruláshól sejtettem, hogy titkos ábrándjait zavartam meg. Lábunknál a sivár fensik terpeszkedett s a fensik alatti a déli látóhatár felé a tenger. A vakító égen perzselőn tűzelt a nap s egyetlen köd foslány homálvosította fényét. Az egész lángoló síkság szinte átszellemült s megszépült, ami visszataszító volt is benne. Egvike volt azoknak az aranyverőfényt napoknak, amelyeken a mámorosan dobogó szív szinte ki akar ugrani a mellükből. Mikor a Madeleine aranyhaját megpillantottam, szívem részeg gyönyörrel kezdett verni.

(Folytatjuk.)

Minden fedden és csütörtökön katonazenekar hangversenyez a METROPOLBAN!

„Aranyvizet” adott el a ravasz cigány a pénzéhes parasztnak

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Balsa huneduarai községnek nagy szenzációja van. Azt beszélik a jámbor falusiak, hogy nincs okosabb és veszedelmesebb két lábú szörnyeteg, mint a cigány. Még a falu korcsmai zenészeinek is rosszul megy, mert kisütötték, hogy a Dádé, meg a More szegéről-ról rokonságban vannak Molentien Dudussal.

Dudus pedig a pénzhamisítással járó misztikum fővezére éppen az elmúlt héten játszott az ügyesség kezére két tudatlan parasztnak, névszerint Todea Nico-lact és Cornea Józsefet.

A nevezettekhez beállított és mesélt mondott a vagyonos ember gondtalan életéről. Amikor a két falusinak már a nyála is csorgott a meggazdagodási vágytól, Molentien kirukkolt:

— Ha aranyvizetek volna, Dáriusz lenne belőletek.

Nyomban meg is magyarázta, hogy az a Dáriusz a leggazdagabb ember volt.

— Akarjátok-e, — tűzelte a felhevült atyafiakat — hogy több milliótok legyen?

— Hogyne akarnánk.

— De az aranyvizet huszezer lejbe kerül. Nekem nincs pénzem, de ha volna, segítnék rajtatok.

— Hol lehet aranyvizet kapni? — kérdezte a két kliens.

— Rosenzweignál, Alba-Iulián.

Az épületes tárgyalás után a gazdagodni akaró gazdák össze-sugtak. Ennek az volt az eredménye, hogy a másnap kihajtották utolsó két tejelő marhájukat a vásárba, ahol a négy jószágért éppen huszezer lejt adott egyik kisgazda.

Dudus még a vásár napján beállított kiszemelt áldozataihoz és a magánál hozott félliteres üveget nagy hókusz-pókusszal az asztalra tette.

— Ebben hozzuk el az aranyvizet, — kiáltotta. Fogjatok be és megvünk Rosenzweighoz.

A kis társaság hamarosan felcseleződött és elindult szekérrel a „cél” felé. Mikor Alba-Iulia városába érkeztek, az egyik külvárosi korcsma előtt Dudus megálljt vezényelt és leugrott a szánról.

— Várjatok — adta ki a rendelkezést —, bemegyek, megnézem, itt van-e Rosenzweig. Beszaladt a korcsmába, ahonnan öt perc múlva azzal tért vissza, hogy minden rendben van.

— Adjátok ide a pénzt, aztán hozom az aranyvizet. Holnap, ha akarjátok, már hozzá is kezdhetünk a pénzgáriáshoz. A parasz-tok zsebeikből előszedték a husz darab ropogós ezrest s Dudus az

alaposan megszámlált summával befordult a korcsmába. Néhány perc múlva a félliteres üveg tele volt. Szerinte ez volt az aranyviz, amit gondosan becsomagoltatott és ölébe vitt hazafelé.

Ugettek a lovak a havas ország-uton. Dudus folyton beszélt. Egy-szer azonban hirtelen elfutotta a düh, elordította magát:

— Ott van a gazember!

Amerre ujjával mutatott, tény-leg egy cigány közeledett.

— Ki ez? — kérdezték félve a parasztnak dühbe jött „pártfogó-jukat”.

— Ez lopta el a multkor tőlem a huszezer lejet, amit magam-nak meggyűjtöttem az aranyviz-re. De most kezemben van. Meg-ölni!

— Már le is ugrott a szekérről.

A kezében levő üveget magasra emelte és nekiszaladt az „ellen-ségnek” és felé ütötte. Az üveg ki-réptült a kezéből és egy kiálló ki-lométerköben szerteuszódott. Az ellenfelek pedig jólszínelt vere-kedéssel agyalták egymást. Aztán az állítólagos tolvaj megfutamo-dott. Eltűnt. Nem lehetett megta-lálni.

A kifosztott parasztnak először némán nézték a tragédiát, majd ők is kiabálni kezdtek. De végül is Dudus kibeszélte magát. Sőt, parancsot adott, hogy ha már így van, akárhol is elő kell terem-teni a huszezer lejt megegyez-és megvenni az aranyvizet.

Otthon a szerencsétlen parasz-tok hiába bocsájtották áruba földjeiket, vevő nem akad-t rá. Végre is megelégtették a to-vábbi vagyonosodást és Dudus ellen feljelentést tettek a csendő-rőrsön. A csendőrségi vizsgálat eredményeképpen letartóztatás-ba helyezték úgy a cigányt, mint a két feljelentőt. A rendőrségi nyomozás során kiderült, hogy az aranyviz egyszerű bor volt. A há-rom bűnöst annak rendje és módja szerint az ügyészségnek adták át.

Az ügyet ma konfirmálta a tör-vényszék Puscaru tanácsa. A pa-rasztokat dr. Munteanu védte, míg a cigány védelmét dr. Bratu ügyvéd látta el. Egyedül Dudus ellen rendelte el a törvényszék a harminnapos vizsgálati fogsá-got.

Gyógyszereket lopott a patikából egy fővárosi kereskedelmi utazó

(TURNU-SEVERIN.) A rendő-rség letartóztatta Fritz Filner ke-reskedelmi utazót, aki egy bucu-restii gyógyszerlerakat képvise-lésében látogatta a gyógyszer-tá-akat és a drogériákat. Fritz Filner gyakran kereste fel Naum Mihály gyógyszerészt, akivel szorosabb barátságot kötött és szinte napon-ta látogatta a gyógyszer-tárt. Egy-szer a gyógyszerész észrevette, hogy értékeesebb gyógyszerkészít-ményei állandóan rohamosan fogy-nak. Gyanút fogott és a gyógy-szertárban detektíveket rejtett el,

akik figyelték az üzletben meg-fordulókat és tettenérték a ke-reskedelmi utazót, amikor zsebeit mintegy három ezer lej értékű in-jekciós fiolákkal töltötte meg. Ki-derült, hogy az utazó egy hóna-pon keresztül állandóan lopkodott a gyógyszer-tárban, amíg végre tettenérték. A kihallgatás során az is megállapítást nyert, hogy a lopáson tettenért utazót egy alka-lommal már hasonló büncselek-ményért letartóztatták, de akkor megfizette az okozott kárt és visz-szavonták ellene a följelentést.

Kitartóan harcolnak Erdély építőiparosai az új építészeti törvény jogfosztó intézkedései ellen

(Saját tudósítónktól.) Jelen-tet-e már a „Jóestét!”, hogy az új építőipari törvény súlyos ponto-kat tartalmaz, amely szerzett jo-gaiban támadja meg az építőipa-rosok érdekeit. Az idevonatkozó törvény, bár még 1932. novembe-rében napvilágot látott, végrehaj-tását nem lehet keresztülbinni az érdekelt iparoság szüntelen tiltá-kozása miatt.

Erdély több városa után a Banat fővárosában is megindult az építőiparosok tábora, hogy az illetékeseknél tiltakozzon a jog-fosztó törvény alkalmazása el-len. Ezek az iparosok az építész-kamarai törvény alkalmazását kö-vetelték, mert az biztosítja a szer-zett jogok tiszteletben tartását. Az építőiparosok az ottani városi ta-nács-hoz szóló beadványukban kérték elismeretüket s egyben

azt, hogy a kamara tagjai lehes-senek, ami felhatalmazást ad egy-ben a szerzett jogok gyakorlására. A városi tanács elöben elfogad-ta a kérelmet.

Az építész-kamara tagjai megfe-lebheztek a tanács döntését a ba-nati közigazgatási bírósághoz, mondván azt, hogy az építő-, kő-műves- és ácsmesterek nem lehet-nek egyidőben tervezők és vég-re-hajtók az új építészeti törvény szerint.

A közigazgatási bíróság most tárgyalta az építész-kamara ta-g-jainak felelősségéről s rövid ta-nácskozás után mint alaptalan elutasította azt. Az építőkamara tagjai, akiknek érdekük, hogy az építőiparosokat kismémmizzék jo-gaikkal, a központi közigazgatási bírósághoz felelősségük meg az el-sőfoku bíróság döntését.

ARANYLAKODALOM

Petky Székely Lajos nyugalma-zott körjegyző és református pres-biter és neje szentimrei Balogh Ida ma tartják intim családi és baráti körben aranylakodalmu-kat.

Petky Székely Lajos évtizede-kig a közigazgatás szolgálatában állott. Működése helyén is mindig puritár köztisztviselőnek ismer-ték. Népszerűségét nemcsak mo-dorának és emberbaráti érzése tiszta megnyilvánulásának, de tu-dásának is köszönhette. Az aranylakodalmas pár magas ko-ra ellenére is pompás kondíció-ban van. Az ünnepeltek a tár-sadalom minden rétegéből sze-rencsekívánatok tömegével hal-mozták el.

KÉSZÜL AZ ÚJ LAKBÉRLETI TÖRVÉNY

(BUCURESTI.) A háztulajdo-nosok szindikátusának bucurestii központi szervezete Brancovici elnök vezetése alatt ülést tartott, amelyen képviseltették magukat a cluji, a bistrita-nasaudi, bucu-restii, brasovi, cernauti, aradi, jasi, resitai, tãrgumuresi és timi-soarai háztulajdonos szindiká-tusok.

Az ülésen tárgyalta a ház-tulajdonosok érdekei szempontjából nagy jelentőségű kérdéseket: az egyenesadó reformját, az adó-behajtás módosítását, a lakbér-törvény reformját tartalmazó pénzügyminiszeri terveket, ame-lyekre a szövetség szakszerű ész-revételeket tesz a minisztérium-ban.

Illetékes helyen megígérték, hogy az összes fontosabb törvény-javaslatokra vonatkozóan előze-tesen kikérlik a központi szindi-kátus véleményét.

FELMENTETTÉK AZ ÁLLAM-ELLENES IZGATÁSSAL VÁ-DOLT „NÉPAKARAT” SZER-KESZTŐJÉT

(Saját tudósítónktól.) A helyi törvényszék IV.-szekciója ma tár-gyalta Séra Zoltán, a „Népa-ka-rat” című magyarpárti ellenzéki hetilap felelős szerkesztőjének ál-lamellenes izgatási perét. Séra el-len több inkriminált cikkért indi-tott eljárást az ügyészség. Az egyik cikkben a magyar diákok nehéz helyzetével foglalkozott, a másikon pedig az emlékeztetés sinfalvai rombolásokról írt. Az ügyész annak idején államellenes tendenciát látott a cikkek hang-jában és vád alá helyezte Séra Zoltánt a lap felelős szerkesztő-jét.

Lani ügyész vadbeszéde után dr. Szeghő Imre védőügyvéd be-bizonyította a törvényszék előtt, hogy a cikkekben csak megtör-tént és tárgyilagosan megírt dol-gok voltak, amiért nem lehet el-ítélni az újságíróit.

A törvényszék helyt adott a vé-delem bizonyításának és rövid ta-nácskozás után felmentette Séra Zoltánt a vád és annak követke-zményei alól. Az ügyész felebbe-zett.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Ha olcsó és jó könyvet, vagy papírárukat akar be-zerezni, úgy keresse fel

Keszey Albert,

könyv- és papírkereskedés, Cluj, Piața Unirii 7 szám.

Lázban eg

az egész város és csak arról beszél, hogy a

REGAL

kav. házban és Romániában őszö. sze-regel. a zavar tánc és éneks. ármokkal a február 1. napján új műsor keretében a

a világhírű néger négyes

SZÍNHÁZ és MOZI

HETFŐN ESTE LESZ a Zsindelyezik a kaszárnya tetejét című operettnek az előadása.

Vasárnap este **Sergej Jaroff** 35 tagú doni kozák-kórusának egyetlen hangversenye. Már az első hét műsorában olyan hatalmas szenzációval szolgált a színház igazgatósága kedvenc közönségének, amely a mai nehéz gazdasági viszonyok között a legnagyobb áldozatnak tekinthető. Sikertől meggyerni egyetlen esti hangversenyre a világ leghíresebb kozák-kórusát, a 35 tagú **Sergej Jaroff**-féle doni kozák-kórust. Ez a kozák énekkar most tért vissza amerikai körútjáról, ahol olyan hatalmas erkölcsi és anyagi sikert arattak a világ ezen leghíresebb énekesei, hogy európai körutjuk alkalmával minden világváros versengett azért, hogy elsőnek nyerje meg őket egy-egy hangversenyre. A Magyar Színház igazgatósága minden áldozatot meghozott s vasárnap este 9 órára egyetlen hangversenyre lekötötte **Sergej Jaroff** 35 tagú kozák-kórusát. Erre a hangversenyre csütörtöktől kezdve árusítja a pénztár a jegyeket.

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Csütörtökön fél 9 órakor: **Több mint szerelem.** (Premier. Bus Fekete László óriási sikertű színműve. A budapesti Vígsház állandó nagysikerű műsordarabja. Különleges beállításban. Teljesen új díszletekkel. A szokásos olcsó rendes helyárakkal.)

Pénteken fél 9 órakor: **Több mint szerelem.** (Másodszor. Rendes helyárak.)

Szombaton d. u. 4 órakor: **Fizessen nagysá!** (Török Rezső, Emőd Tamás és Komjáthy Károly nagysikerű operettje. 10 és 17 lejes helyárakkal. Minden földszinti és páholyülés minden illetékekkel együtt 17 lei. Minden erkélyülés 10 lei.)

Szombaton este 9 órakor: **Több mint szerelem.** (Harmadszor. Rendes helyárakkal.)

Vasárnap d. e. 11 órakor matiné: **A pénz nem minden.** (Bus Fekete László óriási sikertű vígjátéka. A premier szereposztásában. 10 és 17 lejes helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 3-kor: **Egy csók és más semmi.** (Operett sláger. 10 és 17 lejes helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6-kor: **Több mint szerelem.** (Negyedszer. Rendes helyárakkal.)

Vasárnap este 9 órakor: **Sergej Jaroff** 35 tagú doni kozák-kórusának egyetlen hangversenye.

Hétfőn este fél 9 órakor: **Zsindelyezik a kaszárnya tetejét.** Operett siker. Új betanulásban. Teljesen új szereplőkkel. Rendes helyárakkal.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-

MŰSORA:

Kedden 5 és 7 órakor utóljára: **Concorilla.** Az első eredeti zenei hangos filmiszlager.

Szerdán és csütörtökön 5 és 7 órakor új műsor: **Mindent egy csókért.** Zeneszerepben: a közönség kedvence és a világ legjobb énekes: Don J. Moica és Mona Mar. Műsor előtt a legújabb Híradó.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej. Jelítség vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZES

Bandi, Csendes otthon, Sürgős. Építő anyag, Megbízható, Montessori, Napos, jelígekre levelek vannak a kiadóban.

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETŐ ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szín (faraktárnak is alkalmas). Cim a kiadóban. (478)

HASZNALT, de teljesen jó állapotban levő írógépet részletre keresünk. Cimeket a kiadóba kerünk. (410)

MODERN CIPÉSZET!

nyitott **Reg. Ferdinand** 77. szám alatt, ahol cipők mének után, leszállított árban készülnek. Javításokat meg is lehet várni. **Hő- és sárcipő szakember javítása és vulkanizálása.** Tulajdonos: **Kádár Ferenc.**

ASZTALOK, TUKROK ELADÓK. STR. FERICIREI 17. SZ. (443)

ELADÓ nagy főzőkemence minden elfogadható áron. Str. Fericierei 17. sz. (456)

2000 LEI értékű ADÓBONT veszek. Cim a kiadóban. (538)

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericierei 17. (277)

MASSZIV rézcsillár 3 ágú, 4 égős üzletnek, irodának alkalmas, olcsón eladó. Megtekinthető Rosenberg férfiniszabónál, Cal. Regele Ferdinand 8. (579)

PUHARA egyenesen font nyersszinű cigája gyapjút 10 kg.-ig. megveszek. Mintát a kiadóba kérem beadni ár megjelöléssel „Perzsa” jelíge. (535)

ELADÓ szoba, konyha, speiz és egy különbejáratu nagy szoba, 2 kemencéből álló sütő és dagasztó ház, 8 marhára szolgáló istálló és szín, faskamrák és pince, nagy veteményeskert, víz és villany bevezetve. Ára 140.000 lej. Cim: Str. Take Jonescu 55. (568)

KÉZI kötőgépek, harisnya, kesztyűkötéséhez, jutányosan eladók. Str. Tunarilor 6. Guhánénál. (566)

VESZÉK uraktól használt ruhát legmagasabb árban. Regina Maria 11. sz. Betérni a Str. Vlahutá-ba jobbra 3-ik üzlet. Jakab Adolf. (302)

ELADÓ telek 21.000 lejért bankteherrel Str. Cocos 16. Érdeklődni Str. Regalá 5a. Házmaster-nél. (461)

ÁRAK FIGYELMEBE! Szezon előtt március hó 1-ig, majdnem féláron vállalkozó ruhafazon készítes, ugyszintén fordításokat, kifogastalan munkával. Katona modern uriszabóság, Str. Memorandului 6. (577)

ELADÓ egy nagyon szép parcella, ház hely Szilágyi-telepen. Érdeklődni ugyanott Kakassal, Str. Sfântu Gheorghe 22. (501)

ELADÓ gyermekkosci 200 lejért Cim a kiadóban. (381)

LAKÁST KERES

EGY szoba, konyha lakást keresek március elsejére. Lehetőleg a belvárosban. Cimeket a kiadó „Pontos fizető 546” jelíggel továbbít. (546)

KIADÓ LAKÁS

SZÉP lakást adok, esetleg bútorral, koszt ellenében, leveleket a kiadóba „Magános” jelígre. (578)

SZERÉNY szoba, konyha kiadó azonnalra. Calea Motilor 33. (582)

ALLÁST KAPHAT

KÉZI körkötőgépekhez harisnyakötő nők és tanulóleányok felvétetnek Töröknél. Str. Avram Iancu 18. sz. (583)

FELSZOLGÁLO FIU azonnal felvétetik Mihai Viteazul 9. Vendéglő. (580)

KÜLÖNFÉLEK

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt étteremben,** Óvár. — Atud és sámsoni fajborok

Kálmán István tulajdonos.

ADÓBONERT készítek ruhát, télikabátot, felöltőt, javítást és vasalást. Nagy Lajos uri szabó. Strada Bratianu 21. (534)

Ingyen fánk és kabaré estély a GRANDBAN

a Magyar Színházzal szemben. Táncverseny. Szabad bemenet!

TEKE-SPORT

Cluj kerületből: Iris—Hercules, 12 játékos 155:132. — Victoria csapat tisztikara: Elnök Nicolae Găvozea, alelnök Ioan Zegreanu, titkár Ioan Cristea, csapatkapitány Olimpiu Miresan, pénztáros Ioan Crisan, ellenőrök Romulus Căpită, Stefan Ruta, Ioan Muresan, Fegyelmibizottság Gavrila Cosma, Oscar Hartner, Leonte Popescu. Játéknapi: csütörtök, Weipert-pálya. — Tekéző nap: Szerda Hercules—Bástya, Kepp-pálya. FTC—Mured, bajnoki. Gárdan-pálya. zsűri Tulordy. Oltuz, bajnoki. Szabó-pálya, zsűri Szász.

Társadalmi élet

(—) **Farsangi ünnepély** a román. kat. főgimnáziumban. Meghívó. A román. kat. főgimnázium VII. osztálya 1934. febr. 13-án délután fél 3 órakor farsangi ünnepélyt rendez, amelyre kedves ismerőseit meghívja. Belépődíj nincs, műsor megváltása nem kötelező, de szegényes sorozatú társaságok felszólítására teljes szerinti adományokat köszönettel fogad a rendezőség.

(—) **A cluji Szent Erzsébet énekkar** vasárnap este nagysikerű farsangi estét rendezett a szentferencendi kolostor nagytermében. A műsor keretében az Erzsébet énekkar gyönyörtű egyházi és műdalokat adott elő Rezik karnagy vezetésével, zajos sikerrel. Az énekkar műkedvelő tagjai két kedves vígjátékot mutattak be nagy tetszés mellett. Nagy Gizella, a széphangu énekesnő, Lászlóczy Lucy ismert hangversenyénkesnő műdalokat és népdalokat adtak elő osztatlan sikerrel. Lengyel Rudolf farsangi humoros előadása, dr. Oseke Vincze közjegyző ötletes, hangulatos konferánza is nagyon tetszett. Az est művészi eseménye Rimóczy Viola, a Román Opera alig 10 éves, tehetséges kis ballerinájának szenzációs sikertű táncja volt, aki előbb Dvorák humoreszkjét, majd spia- és akrobatikus táncot, végül a mag. komponálta táncos pantomimet mutatta be Dunky Éva és Pivarcu Ilona ká. partnereivel, zajos tapsok mellett.

(—) **A KKASE** 1934 február 17-én este 9 órai kezdettel tartja szokásos évi táncestélyét az unitárius kollégium tornatermében. A hagyományos mulatság iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

(—) **A Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület** f. hó 15-én, csütörtökön este pontosan fél 9 órakor tartja LV. rendes tudományos szakülését, melynek programja a következő: Betegbemutató Dr. Goldenberg Pál: Sclerosis multiplex gyógyult esete. Előadás. 1. Dr. Normand Izidor: A cukorbetegség diétás kezelésének egységes elmélete és előadó „cyklus” diétájának ismertetése (klinikai kutatás alapján). 2. Dr. Borsai Imre: Gyomor- és bélvérzések. 3. Dr. Goldenberg Pál: Az onániáról.

— **Értekezlet a földgáz ügyében.** A cluji Ipartestület tagjai tudomására hozza, hogy a földgáz-társaság kiküldöttje 1934 február 14-én este 7 órakor értekezletet tart a kereskedelmi és iparkamara üléstermében és kéri, hogy ezen az értekezleten vegyenek részt.

— **A pörvesztes Regál-kávéház.** Ismeretes, hogy a Regál-kávéház Sleszak és társaival szemben elvesztette a pört. A zenész társaság azzal érvelt, hogy a Regál tulajdonosai annakidején felmondás nélkül azonnali hatályukkal megszüntették szereplésüket a kávéházban. A Regál-kávéház azzal érvelt, hogy a zene nem ütötte meg az elsőrendű kávéház szükségletének nivóját. Ha a zene megfelelt volna, a kávéház éppen úgy prolongálta volna Sleszakékat, mint jelenleg a Blauve Vogelt is harmadszor és közkívárra. Még pedig olyan sikerrel, hogy ha ma a város elit közönsége szórakozni akar a klasszikus számokat hallgatni csak a Regálba megy.

Grand

étteremben a Magyar Színházzal szemben

Családi műsor

kezdete Szent Erzsébet este 9 órakor prima abona

Ebéd 3 fogás 15 lei, vacsora 10 lei, zenekar

HIREK

Felelős szerkesztő-és aptulajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon: 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőrforgó gépén, Cluj.

Naptár Február 14. Szerda. Róm
kath. Balint Hamvazószerda)
Prof. Valentin. Gör. kel. C. Pár. Auxenie
tar. Seba. 29.

JOESTÉT!

AMERIKAI TÖRTÉNET

A csikagói alvilági banditák elrabol-
ták egy dúsgazdag polgár feleségét s
másnap levelet írtak neki:

„Uram, ha holnap estig nem tesz le a
kerle hátsó kijárata mellé egy boríték-
ban százezer dollárt, vagy ha olyan
vakmerő lesz, hogy a rendőrséget érte-
lti, a feleségét irgalmatlanul vissza-
küldjük...”

A FEJ
Nagy barátunk sokat költ borbélyra,
naponta borotválkozik és minden há-
rom napban haját vágat.

— Igen, a feje az ő gyöngyje...

FURDES
Nem hiányzik az új lakásban a
fürdőszoba?

— Nem. Mert a nagyunk meg-
gédi, hogy minden évben fürdőre men-
tünk...

FARSANG ALATT
— Ha nem szeretted a menyasszonyo-
dat, miért kéried meg a kezét?

— A bálban együtt táncoltunk s nem
tudtam, mi másról beszélgessek vele...

RANDEVU
Egy szálloda előtt egy ur félóra óta
idegesen járkál fel és alá. Végül oda-
megy a portáshoz és megkérdezi tőle:

— Mondja, kérem nem látott itt be-
menni egy urat egy fiatal, csinos szöke
hölgygel, aki úgy nézett ki, mintha egy
másik urra várt volna?...

GYERMEKJEGY
Móricka (a vasuton): Kalauz, kérek
egy gyermekjegyet.

Kalauz: Nagy nagy te már a gyerek-
jegyhez.

Móricka: Igen? Akkor ne tegezzen...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint újból kissé megélénkülő
északnyugati szél, változó felhő-
zet, lényegtelen hőváltozás vár-
ható.

— Inspekciós gyógyosztárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
osztárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Kohn, Piata Unirii, Dr.
Somlea, Regele Ferdinand, Dr.
Cseresnyés, Calea General Foch
Dr. Nagy Árpád, Calea Motilor.

— Hirtelen halál. Molnár Anna
58 éves Nadasul-ucca 73. szám
alatti lakos az elmúlt éjszaka hir-
telen meghalt. A hirtelen halál-
eset ügyében megindult a vizsgá-
lat.

— Autógázolás a Román Opera
előtt. Tegnap este 10 órakor a Ro-
mán Opera előtt a Cluj 11. szá-
mu luxusautó elütötte Varga
Etelka 33 éves háztartásbeli nőt.
A gázolás következtében Varga
Etelkának eltört a jobb lába, a
fején súlyos sebeket szenvedett.
A kihívott mentők a súlyosan se-
besült nőt beszállították a sebő-
zeti klinikára, állapota aggasztó.

— Sodoma és Gomorha titka. So-
doma és Gomorha pusztulása,
amelyről a Biblia egész pontos tu-
dosítást közöl, régóta foglalkoz-
tatja a tudósokat. Egy német geo-
lógus megállapítása szerint Krisz-
tus előtt 1900-ban történhetett
Sodoma és Gomorha pusztulása,
amelyet földrengés idézett elő. A
földrengés következtében a Holt-
tenger mellékén elsüllyedt a föld-
kéreg egy része a rájtalevő hely-
ségekkel együtt. A romok között
tűzvész támadt és a földrengés
rémségeit a tűzvész fokozta. A
tudós szerint Zoár városa, ahová
Lóth menekülhetett, a földrengés-
től nem szenvedett semmit.

— Ötmillió leölt sertés husát rot-
hasztolták el Amerikában. Néhány
hete, hogy ötmillió fiatal sertést
leölték az Egyesült Államok kor-
mányának parancsára, hogy a
zsír- és husarak emelkedjenek.
De azért volt annyi üzleti élelmes
ség a derék jeenkiben, hogy meg-
kísérelték a sertéspusztítás költsé-
geinek behozását. A konzervgyá-
raknak ajánlották föl a hatalmas
hushegyeket, de csak egymillió
darabot sikerült eladniok. A konz-
ervgyárak nincsenek berendezve
a fiatal sertések földolgozására.
Igy egyszerűen hagyták mogrot-
hadni a fönmaradó négy millió
fiatal disznó husát. Senki sem
evett belőle egy falatot sem. Nem
kérdezték a munkanélkülieket,
vairon ennének-e belőle? Négy-
millió szétrohadó sertés és 10
millió munkanélküli: a világtör-
ténelem leghalálosabb és legér-
telmelebb pazarlása.

— Megint feleskettik a német acél
sisakosokat. Seldte birodalmi mun-
kügyi miniszter, a Stahlhelm-
szövetség országos vezére, nagy
feltűnést keltő kiáltványt bocsá-
tott ki, amelyben tiltakozik az el-
len, hogy a Stahlhelm-szövetség
tagjait „reakciós üzelmekkel”
gyanusítják és felszólítja a szö-
vetség tagjait, hogy tegyenek ün-
nepélyes hűségessküt Hitler Adolf
mellett, ami egyszersmindkorra
elejét vegye a további gyanusi-
tásoknak.

— Földalatti tó London szívében.
Az angol főváros történelmi em-
lékü Szent Pál katedrálisa, ame-
lyet a 17-ik században építettek,
most érdekes változáson ment ke-
resztül, ami aggodalommal tölti
el London hívó lakosságát. Ebben
a legnagyobb londoni templom-
ban van ugyanis Anglia leghatal-
masabb harangja, az ugynevezett
„Nagy Pál”, amelynek a súlya 17
tonna. Néhány évvel ezelőtt fel-
tűnt a hívőknek, hogy a gyömvö-
rű katedrális hatalmas kupolája
súlyedni kezdett s így attól tar-
tottak, hogy össze fog omlani. Ide
jében megkezdtek a javítási mun-
kálakat és alapos vizsgálat alá
vették a templom egész építmé-
nyét. Az alapzat vizsgálatánál
csakhamar felfedezték, hogy a
föld alatt mintegy három méter-
nyire a templom alapépítménye
körül palóságos tó képződött. A
katedrális falait tehát a föld alatt
víz fogja körül, ami veszélyezte-
ti a templom épségét. Ehhez jár-
ul még az is, hogy a templom kö-
zelében földalatti gáz- és villany-
vezetékek, sőt a földalatti vasut
is halad keresztül, amelyek szin-
tén ártalmára vannak a régi épü-
leteknek. Az angol mérnökök
most beható tervet készítettek a
történelmi emlékü katedrális meg-
mentésére.

GYILKOLT A RÉSZEG EM- BER

(A „Joestét!” tudósítójától.)

Tegnap este Valea Dregan köz-
ségben véres gyilkosság történt.
Georghe Giurgiuman odaváló pa-
rasztember mulatni ment a falu-
végi korcsmába Földrészege it-
ta magát, amikor hazafelé indul-
tában összetalálkozott Borza Tra-
ian nevű régi haragosával. Az
ellenfelek veszekedni, majd ve-
rekedni kezdtek, mire Giurgiu-
man előrántotta bicskáját s az-
zal keresztüldöfte haragosa gé-
gét. A szerencsétlen ember eszmé-
letlenül zuhant a földre s nyaká-
ból hatalmas sugárban ömlött a
vér. Három óra múlva az áldozat
kiszáradt. A gyilkost a csend-
őrség letartóztatta és ma délelőtt
át is adta a cluji ügyésznek.

— Moszkvába megy a lengyel
külgyminiszter Beck ezredes, len-
gyel külgyminiszter kiűzőből
álló moszkvai látogatása alkalmá-
ból az orosz diktátorral, Stalin-
nal is találkozni fog. Beck ezredes
hétfőn reggel indul el Varsóból
és kedden reggel érkezik Moszk-
vába.

— Egy kínai rablóvezér huszmil-
ió font értékű kincse után kutat-
nak Mandzsuriában. Aranyasókból
expedíció alakult, amely egy ória-
si aranytomb után kutat. Ennek
értéke huszmillió fontra rug és a
tombot állítólag Tien-Seng, az
egyik félelmetes hírű kínai rabló-
vezér ásta el a Kirist környező
dombok között. Tien-Seng évek-
kel ezelőtt állandóan fosztogatja
a környéken levő aranybányákat
és a rablotti aranyat elrejtette.

— Több mint háromezer millió-
mos van Csehszlovákiában. 1933-
ban összesen 3.657.934 csehszlo-
váki, 94.923 külföldi állampol-
gárt adóztattak meg Csehszlová-
kiában. Ezek közül 2.237.871 szemé-
lynek tízezer csehszlovákia jövedel-
me volt, 1987 egyén viszont két-
millió, 1154 egyén pedig kétmillió
nál több csehszlovákia vagyonnal
rendelkezett. Az adót fizető egyé-
nek tiszta jövedelme 83 milliárd
csehszlovákia tesz ki.

— Határállépek, lopások ügye a
hadbírósg előtt. Ma délelőtt határ-
állépek, tolvaj katonák fölött íté-
kezett a VI. hadtest bírósága. Cu-
trea Todor határállépésért 10 na-
pot kapott. — Grünfeld Ábrahám
az elmúlt hónapban szökött át
Csehszlovákiából. Büntetése 3 hó-
nap. — Muresan Pál a 2. hegyi-
vadászrezd közkaptonja az
anvagraktárból ruhafélélt lopott s
azután megszökött. A mai tárgya-
lás során egy évre ítélték a meg-
tévedt katonát. — Puia Demeter
81-es gyalogos katona néhány hét-
tel ezelőtt barátait meglopta. Íté-
let 3 hónap.

RADIO

SZERDA. február 14.

Bucuresti 14.15. Könnyű lemezek. 18.
Rádiózenekar 20.20. Gramofon. 21. Ka-
marazene 23. Vendéglozi zene.

Budapest 11.10. Helyszini közvetítés
a Hadimuzeumból, a m. kir. csendőrség
hősi emléktáblájának leleplezési ünne-
pélvéről. Konferál. Turchányi István.
13.05. Schrammelzene. 14.30. Országos
postászenekar 16.30. A rádió diáktél-
drája. Zászlók és cimerek jelbeszéde.
17. Hangverseny a Hubay-palotából.
18.45. Olasz nyelvoktatás.

Uj pedicur —
lyukszemvágó szalon
garantált hygienikus, jó munka. Ár
20—25 lei, me hívásra házhoz is
megyek. Keresztes, P. Unirii 8.

Legujabb

ROMÁN SZÖKEVENYEKET
KONCOLNAK FEL A SZOVJET
EMBEREI SZOVJET-OROSZ-
ORSZAGBAN

(CHISINEU.) A Dnyeszter
partvidékén az orosz hatóságok
rendkívüli biztonsági intézkedé-
seket fogantatosítottak. Ugyanis
Romániából származóan átszöktek
az orosz területre, ahol megtá-
madták a szökevényeket és fel-
koncolták.

JANUAR 27-ERE NAPOLTAK
EL A ZELETZKY-PER TAR-
GYALASAT

(Saját tudósítónktól.) A Semmi
tőszék ma tárgyalta végső fokozat
a Zeletzky-peret. A védők előter-
jesztették illetékességi kifogásai-
kat, mert szerintük, katonai bírő-
ság nem volt illetékes ítéletet mon-
dani a perben. A tárgyalást feb-
ruár 27-ére napolták el.

TILTAKOZÁS A MEZŐGAZDA-
SÁGI KAMARÁK FELOSZLA-
TASA ELLEN

(Saját tudósítónktól.) Hirt ad-
tunk arról, hogy a kormány a me-
zőgazdasági kamarák feloszlatá-
sának gondolatával foglalkozik.
A mezőgazdasági kamarák unió-
ja memorandumban kérte a mi-
nisterelnöket, hogy ne oszlassa
fel a mezőgazdasági kamarákat,
mert az rendkívüli nagyfontossá-
gu intézmény az állam szempont-
jából.

NAGYOBB HATÁSKORT BIZ-
TOSIT A KÖZIGAZGATÁSI
TÖRVÉNY A POLGÁRMESTER-
REKNEK

(Saját tudósítónktól.) Inculet
belügyminiszter ma délelőtt nyi-
latkozott a közigazgatási törvény
reformtervezetéről. Inculet bel-
ügyminiszter nyilatkozatában azt
mondotta, hogy a primároknak és
helyetteseiknek az új törvényja-
vaslatban nagyobb akciószabad-
ságot biztosítanak. A tanítók és
papok képviselői is helyet kap-
nak a községi tanácsokban, aki-
ket 6 évre fognak megválasztani.

„JEHOVA ISTEN TANUI” ALL-
TAK MA MEGINT A TABLA
ELŐTT

(A „Joestét!” tudósítójától.)
Tizennégy Petrin községi „Jeho-
va Isten tanuja” állt ma délelőtt
a helyi ítéltábla III. szekciójá-
nak tárgyalótermében. Ők azok,
akik vád szerint vallásos köny-
veikkel állandóan támadják a
fennálló államrendet. Ezért a tur-
dai törvényszék négyet közülük
fejenként 15—15 napi elzárásra
ítélt, míg a többi bizonyítékok
hiányában felmentette. Ma a táb-
la a jámbor vádlottak ügyében
az ítélet kihirdetést február 15-re
halasztotta. Itt írjuk meg, hogy
csupán Turdamegyében már ez-
ideig 250 „Jehova Isten tanuját”
helyeztek vád alá. Az országban
pedig több, mint 15 ezer ember
van, aki az engedély nélküli val-
lasi szekta tagja.

CSODÁT MONDOTT A SZAK- SZERVEZETEK SZTRÁJKA FRANCIAORSZÁGBAN

(PARIS) A baloldali munkásszervezetek sztrájkmozgása csodát mondott. A munkásság nagy része visszatért munkahelyeire, így a munka folytonossága biztosítva van. Páris külvárosai-
ban az éjszaka guerrilla harcok voltak a baloldaliak és a karhatalom emberei között, amit azonban hamarosan elfojtottak.

KÉT BETÖRÉS EGY NAPON

(Saját tudósítónktól.) Spataru Vlahuț ucca 2. szám alatt lakó ügyvéd bejelentette a rendőrségen, hogy lakása balkonjáról tegnap ismeretlen tettes 2000 lej értékű szőnyeget lopott el. — A Sir. Regală 5. szám alatt Otovai József lakásában tegnap betörő járt. Amíg Otovai felesége a konyhában foglalatzkodott, addig a betörő feltörte a szobában levő szekrényeket és azokból nagyértékű ékszereket és ruhákat lopott el.

FEGYVERREJTEGETÉSÉRT LETARTÓZTATTAK ÖT VADÁSZT

(Saját tudósítónktól.) Pop Nicolae, Catarlea Vasile, Hui Victor, Flegner József és Pop Ilie lakásukon vadászfegyvert rejtettek s ezért az ostromállapotra való tekintettel a rendőrség letartóztatta őket és átadta az ügyészségnek.

— Csődbe jutott egy állatkert. A drezdai állatkert, mely már régóta pénzügyi nehézségekkel küzd, csődbe jutott. A csőd oka az, hogy a drezdai takarékpénztár váratlanul 218 ezer marka rövidlejáratu hitel visszafizetését követelte a részvénytársaságtól, amely ennek a követelésnek nem tudott eleget tenni. Remény van azonban rá, hogy sikerül valamilyen kiutat találni és az állatkert bezárására nem kerül sor.

— Letartóztattak kilenc orosz Mandzsuriában. A Mandzsukuo hatóságok intézkedésére kilenc szovjet orosz állampolgárt tartóztattak le, akiket a keletkínai vasutársaság vagyonának rosszindulatú megrongálásával vádolnak. A szovjetkonzulátus közbelépése a letartóztatottak érdekében eredménytelen volt.

— Meglopta édesanyját egy fiatal ember. Özvegy Krausz Rozália Str. Porumbescu 74. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, aki lakásából aranykarkötőt, hegedűt, husvágógépet és egyéb tárgyakat lopott el. A rendőrség a nyomozás során rájött, hogy a tettes nem más, mint a feljelentő 19 éves György nevű fia. Letartóztatták és kihallgatták, amelynek során a fiatalember bevallotta, hogy anyjával családi okok miatt összeveszett és azért otthagya a családi házat. Nyomorba került és nem volt más megoldása, mint hogy anvjától lopjon. Átkísérték az ügyészségre.

Tizenkét halálos ítélet a uarnai kommunista monstrereperben

(SZOFIA.) A uarnai esküdtszék az éjszaka hozott ítéletet a kommunista monstrereperben, amelynek 20 vádlottja van. A bíróság kommunista propaganda

miatt 12 vádlottat halálra ítél. A többi vádlottakat nagyrészt életfogytiglani kényszermunkára ítélték.

Ma dönt a Semmitőszék az 5 évi börtönre ítélt Zeletzky ügyében

(BUCURESTI.) A Semmitőszék II. szekciója ma kezdte meg tárgyalni a nagy port felvert Zeletzky-féle megvesztegetési ügyet. Tudvalevő, hogy Zeletzky Brudnót, a prágai Skoda-hadfelszerelési gyár bucarestii képviselőjét, megvesztegetés bűntette címén a bucarestii katonai bíróság 5 évi börtönbüntetésre ítélte. A su-

lyosan elítélt Zeletzky jogi képviselője illetékességi kifogást emelt a Semmitőszéknél a hadbírószék ellen. A mai tárgyaláson Zeletzkyt Istrate Miteșcu, Mora és Dongoroiu kiváló bucarestii ügyvédek képviselik. Jogi, katonai és politikai körökben nagy érdeklődéssel kísérik a Semmitőszék állásfoglalását.

A vízmű munkásainak javára hozott ítéletet a döntőbírószág a kollektívszerződés kérdésében

(Saját tudósítónktól.) Tegnap este mondott ítéletet a döntőbírószág a vízmű igazgatósága és a munkások között felmerült vitás bérszerződés kérdésében. A vízmű és alkalmazottai között már hosszabb idő óta folytak a tárgyalások. Dülőre azonban nem tudtak jutni. Ezért döntőbírószág elé vitték a kérdést. A munkások részéről dr. Lucian Sándor ügyvéd, dr. Oniga Aurel a munkakamara főtitkára és Pálffy Tibor, a vas- és fémmunkások szervezetének titkára voltak delegálva. A vízmű igazgatóságát Suceava vezérigazgató, továbbá Pop Dionisiu városi főigazgató képviselték. A döntő-

bírószág elnöke dr. Dan, a munkaügyi bíróság elnöke volt. A vízmű igazgatósága a kollektívszerződés elvi pontjainak megváltoztatását és az eddigi bérek 15 százalékos redukcióját kérte. Ezzel szemben a munkások delegátusai ragaszkodtak a régi bérszerződés fennálló pontjaihoz. Ítélethozatalra kerülve a sor, hosszabb vita után a döntőbírószág teljes egészében a munkások álláspontját tette magáévá és ítéletében kimondta, hogy a kollektívszerződést változtatlanul a régi formájában fenn kell tartani. Az így megújított kollektívszerződés érvénye 1935 április hó 1-ig tart.

Megkönnyítik a nyersanyagok behozását, de megnehezítik a készgyártmányok importját

(BUCURESTI.) Tegnap este minisztertanács volt, amely tulnyomóan a pénzügyminiszter előterjesztett javaslataival foglalkozott. Ezek a javaslatok a következők: 1. Az egyenes adó. 2. A globális adó. 3. A fényvűzési és forgalmi adók csökkentése. 4. A bélyeg-törvény módosítása. A minisztertanács legnagyobb részt hozzájárult Slavescu pénzügyminiszter előterjesztéséhez.

Tegnap délután egyébként az ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumban nagyfontosságú értekezletet tartottak, amelyen Sassu miniszter, Assan kereskedelmi és Mitica Constantinescu pénzügyi alminiszterek és továbbá a Banca Natona kormányzója és al-kormányzója vettek részt. Az értekezleten teljes megegyezés jött létre.

Pofozkodás és nemzetgyalázás lett a vége a korcsmai italozásnak

(A „Jóestéti” tudósítójától.) Kovács István gheorgheni lakos még 1931 március 23-án Clujon járt hivatalos ügyek elintézésé végett. Amikor hazafelé indult, Nagy Márton parasztemberrel ut-

közben betértek az egyik korcsmába. Fél 7 órakor betért a korcsmába Recăsan Vasile, az erdőigazgatóság tisztviselője. Recăsan oda ment Kovácsék asztalához és még ittak egy pár pohár bort s azután

mindhárman hazafelé indultak. Gheorgheni-be. Mikor kiértek Cluj határába, Kovács István, aki földrészege itta magát, Recăsan Vasileval kötödni kezdett s megfenyegette, hogy pofonúti. A tisztviselő azonban nem ijedt meg. Kovács István erre állítólag szidni kezdte az államot, az uralkodót és a román törvényeket. Ezek után áttért vallási kérdésekre s a református gyerekekre kapcsolatosan nyomdafestéket nem tűrő kifejezéseket használt. Nagy Márton, aki református vallást tiltakozott ez ellen, mire Kovács szó, se beszéd, úgy vágta pofon, hogy az amugy is részeg ember rögtön befordult a sárba, s súlyosan inzultált. Nagy Márton fel is jelentette a járásbírósnak Kovácsot, akit annakidején 1000 lej pénzbüntetésre ítélték.

Recăsan Vasile egyidejűleg nemzetgyalázás és államellenes igaztásért feljelentést tett Kovács ellen. Az ügy ma került tárgyalásra a törvényszék III. szekciójára, ahol Kovács azzal védekezett, hogy ő nem tud a mondotakról semmit, minthogy annyira részeg volt, hogy nem tudott magáról. A törvényszék a vádlott részegségét mentő körülménynek véve, minimális büntetést szabott ki rá, amely szerint 2000 lej fő és 500 lej mellékbüntetésre ítélte. Ugyan az ügyész, mint a vádlott az ítéletbe belenvugodtak és az ügyről emelkedett.

OSSZEESETT AZ UCCAN DR. DÓZSA ENDRE A MEGYE VOLT ALISPÁNJA

(Saját tudósítónktól.) Ma délután a Bánffy-palota előtt hirtelen rosszul lett dr. Dózsa Endre, a megye volt alispánja és az Erdélyi Irodalmi Társaság elnöke. Dózsa Endrét ajutlan szállították föl a Bánffy-palotában levő kázinóba, miközben értesítették a mentőket. A mentők néhány percet késtek, úgy, hogy Pulca rendőrkésztor személyesen intervenált megérkezésükért. Amíg a mentők megjöhettek, addig az eszméletlen Dózsa dr. Elfer professzor, dr. Godlanc orvosok magához térítették és esés közben szerzett sérüléseit fertőtlenítették és bekötötték. Dózsa Endrét a mentők lakására vitték.

HUSZONKÉT HAVI BÖRTÖNT KAPOTT EGY EMBER- ÉLETÉRT

(Saját tudósítónktól.) Még a múlt év január 23-án történt, hogy Vasile Antonas vistai szolgalegény egy fahusággal úgy fejbe vágta gazdáját, Neamt Ioan-t, hogy az négy nap múlva belehalt az ütés által okozott agyrázkódásba. A legény letartóztatása alkalmával azt vallotta, hogy azért ölte meg a gazdáját, mert az féltékenységből nem engedte udvarolni a leányának, állandóan szidta és üldözte. A féltékenységnél oka az volt, hogy a gazda 18 éves leányával viszonyt folytatott. Az ügy ma került tárgyalásra a törvényszék IV. szekciójára, mely a legényt 22 hónapi börtönre ítélte. Az elítélt felebbezett.

Cenzurat

Chiși Stanciu

a cluji Román Opera mesternője

és Növendékeinek expresszionista tánc-

estélye február 15-én az Operában

Jegyek elővételben az Opera pénztáránál, Patria és E lenzék kiadóhivatalában.